HEILSANIR

Góði Bárður!
Hjartaliga tillukku við teimum 9 árunum.
Ynskja omma og abbi á Argjum

Góða Emi!
Hjartaliga tillukku við 1 ára føðingardegnum, ið var tann 18. august. Eisini ein heilsan til tín góða Ronja. Vit elska tykkum báðar!
Ynskja omma, abbi, Elsa-gumma og Leif-gubbi

Turið Abrahamsen
Góða elskaða mamma, vermamma, omma og langomma!
Hjartaliga tillukku við 91 ára degnum í morgin, 23. august. Takk fyri alt, tú ert fyri okkum øll og fyri ta gleði tað er, at hava teg búgvandi, altíð í góðum hýri og væl nøgd. Jesus pápi signi teg.
Frá okkum øllum, Anna

Góði babba!
Hjartaliga tillukku við 80 ára føðingardegnum.
Kærar heilsur, Maria og Jens v/familju

Góði elskaði Boas!
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum, 22. august. Vit elska teg yvir alt. Muss og klemm.
Mamma, pabba og stóribeiggi

Hey fitti Høgni!
Tillukku við tí runda degnum. Ikki so galið at verða 28, ha? Make pizza, not war, Gay Lord Fucker was here.
Heilsan Grótmenninir
PS: Vit síggjast úti á trøðni!

Góða Diana mostur og fastir!
Vit vilja ynskja tær hjartaliga tillukku við 26 ára degnum. Vit elska teg, muss og klemm frá
Lailu, Elisu og Magnusi

Hey tit bæði!
Tillukku við brúdleypsdegnum og tillukku við føðingardegnum Jens. Vit gleða okkum at koma til Gøtu at fáa ein góðan bita, tí altíð so væl har vit sita.
Ynskja vit í Havn

Góði elskaði Magni!
Hjartaliga tillukku við 9 ára føðingardegnum, tann 20. august.
Kærar heilsur mamma, babba og Anita

Góða Elin!
Hjartaliga tillukku við 60 ára føðingardegnum.
Ynskja John, Mortan, Sigrid, Kenneth og Jón

Góði fitti Bjarti í Roskilde!
Hjartaliga tillukku við tínum fyrsta føðingardegi, 21. august. Jesus pápi signi framtíð tína.
Bestu ynskir frá ommu, abba og Una

Góða Simona!
Hjartaliga tillukku á 14 ára føðingardegnum í dag.
Ynskja mamma, babba, Fríðrik og Nikkel

Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Fríggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »**Heilsanir**«

TILTØK

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.00.

Cøliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimunum: Annegreta tlf. 448664
Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Telefontíð mánadag til fríggjadag frá kl. 13-15.
Tlf. 317959.
Teldupost:
ffk@post.olivant.fo
www.ffk.fo

Alzheimerfelagið
Tórsbyrgi 16
100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur:
sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband fæst við felagið á tlf. 313102.
Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Morgunlestrar
25.–30. august

Hansa Petersen á Strondum lesur

Sálmar:

Mánadagin 25. august:
nr. 520 Sólin hevur sama lag
nr. 522 Guð, ger meg til eitt lítið ljós

Týsdagin 26. august:
nr. 52 Eydnan er ei at líta á
nr. 61 Í Harrans hondum eri eg

Mikudagin 27. august:
nr. 373 Ungdómsins Harri, hoyr, vit á teg heita
nr. 369 Gakk tú fram við góðum treyst

Hósdagin 28. august:
nr. 57 Mær halda Harrans hendur

Fríggjadagin 29. august:
nr. 60 Hjá tær, mín Harri Guð
nr. 63 Jesus besta navnið er

Leygardagin 30. august:
nr. 411 Bønin er mín himmalstigi
nr. 412 Har trúgv á Guð er til

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfrið Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband fæst við felagið á e-mail:
thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 314796, Hallbjørg

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh.
tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur:
sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.
Tú ert vælkomin at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30.
Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18.
LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

Vika 34 – 20. august
Vinnaratøl: **01 - 02 - 12 - 20 - 39 - 47**

Eykatøl: **09 - 28**

6 vinnaratøl:	**8.716.033.,- kr.**
5 vinnarat.+ eykatal	**46.209,- kr.**
5 vinnaratøl:	**5.145,- kr.**
4 vinnaratøl:	**123,- kr.**
3 vinnaratøl:	**40,- kr.**

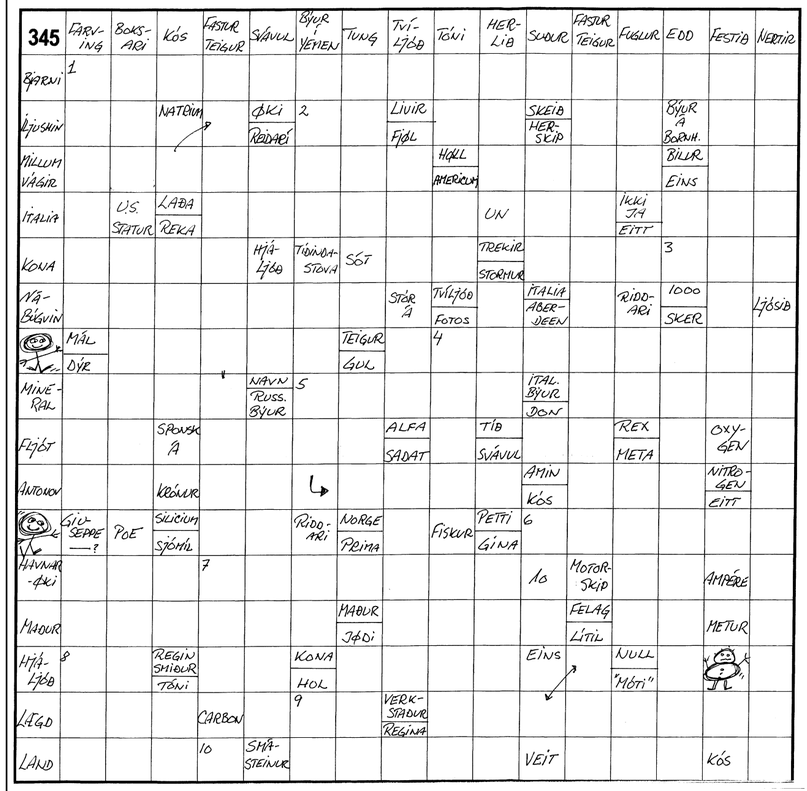
Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

GJALDOYRAKURSIR

			Ultimo
USA	**Dollarar**		
Bretland	**Pund**	**20.08.03**	**juli 2003**
Svøriki	**Króna**	669,1400	656,5700
Noreg	**Króna**	1065,8900	1058,7100
Sveits	**Frankur**	80,3300	80,8800
Ísland	**Króna**	89,5000	91,0600
Kanada	**Dollari**	481,7600	480,5400
Japan	**Yen**	8,3400	8,4700
	Evra	479,2700	468,3400
		5,6546	5,4753
		743,3500	743,1100

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORÐ



Vinnari:

Eydnhuus
9águr

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: BIUR

F	Ó	L	K	A	H	E	Í	M	Í	Þ		E	K	S	A
Á	L	A	N	D		Í	N		G		S	T	A	T	
E	A	T	A	M	O	R	G	A	N	A		A	R	A	N
O	V		L	Í	N		A		A	N	S	N	Í	R	
N	U		L	R		U		A	T	A	M	O	N		K
G	R		A	A		R	E	G	Í	N		L	A	K	Í
D		Á	R	L	A		A	G	U	A	S			O	N
344	E	K		U	N	G		A	S		S	N	A	R	A
Ó	L	Í		R	Í	G	A			V		E	R	T	
S	Í		Í		S		L	Í	V	Í	K	O	R		E
O	M	P	Í	L		M	T	R		T	R			G	G
N		U	M	S	E	Y	M	A	R		Ó	L	A	G	Í
N	O	A		D	A	N	A	K	O	N	G	U	R		N
	J		T		R	T	R		K	Ó	V	N	A	R	
R	E	P	U	B	L	Í	K	K	Í	R		N	N	N	N
O		Í	N	N		R		S	N	A	R	Í		A	T

Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. …« á bjálvan.

345

Loysunarorðið: .....
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: .....

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***

- ☐ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ☐ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ☐ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ☐ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***

- ☐ **Villini súgdjór** - *Dorethe Bloch/Edward Fuglø*
- ☐ **Rura** - *Þóra Þóroddsdóttir*
- ☐ **Havið** - *Bogi Hansen*
- ☐ **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- ☐ **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt